



MASTER THESIS OF FACULTY OF LAW

UNIVERSITY OF MACAU

**International Judicial Assistance in Criminal Matters
and Practice in China**

SUPERVISOR:	PROF. MURUGA PERUMAL RAMASWAMY
STUDENT NAME:	LIU YIXIANG
STUDENT NUMBER:	M-A7-6133-2
TIME OF SUBMISSION:	Nov.26.2009

ABSTRACT	1
KEYWORDS	2
CHAPTER I INTRODUCTION	6
1.1. INTRODUCTION	6
1.2. LITERATURE REVIEW	9
1.3. RESEARCH OBJECTIVES	11
1.4. RESEARCH QUESTIONS.....	11
1.5. RESEARCH METHODS.....	12
1.6. SCOPE AND LIMITATION	13
1.7. CHAPTER LAYOUT.....	13
CHAPTER II OVERVIEW ON MUTUAL LEGAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS	15
2.1. CONCEPTS OF MUTUAL LEGAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS	15
2.2. CATEGORY OF MUTUAL LEGAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS	16
2.3. FUNDAMENTAL PRINCIPLES OF MUTUAL LEGAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS.....	18
2.3.1. <i>State Sovereignty</i>	18
2.3.1.1. Good Faith in the Law of Treaties (<i>Pacta Sunt Servanda</i>).....	19
2.3.1.2. Fully Respected Diplomatic Immunity	20
2.3.1.3. Public Order (<i>Ordre Public</i>)	21
2.3.2. <i>Equality and Mutual Benefit</i>	22
2.3.3. <i>Legality</i>	23
2.3.3.1. Double Criminality	24
2.3.3.2. <i>Non Bis in Idem</i>	24
2.3.4. <i>Human Rights Protection</i>	25
2.3.4.1. Non-Extradition if Death Penalty Exists in the Requesting State	26
2.3.4.2. Non-Extradition if Torture Exists in the Requesting State.....	26
2.3.4.3. Human Rights Protection Derived from Universal Declaration of Human Rights	28
2.3.4.4. Humanitarian Considerations on Age and State of Health.....	28
2.3.4.5. Minimum Protection on Litigious Rights of Persons Involved.....	29
2.3.5. <i>Exceptions to Some Types of Offences</i>	29
2.3.6. <i>Minimum Penalty for Extradition Cases</i>	31
2.4. SCOPE OF MUTUAL LEGAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS	32
2.4.1. <i>Service of Judicial Documents</i>	32
2.4.2. <i>Taking Evidence</i>	33
2.4.3. <i>Extradition</i>	34
2.4.3.1. Concepts	34
2.4.3.2. Procedure.....	37
2.4.4. <i>Transfer of Proceedings in Criminal Matters</i>	43

2.4.4.1. Concept.....	43
2.5.4.2. Requirements and Principles	44
2.4.5. <i>Recognition and Enforcement of Foreign Judgments</i>	46
2.4.5.1. Concepts	46
2.4.5.2. Requirements and Principles	46

CHAPTER III MUTUAL LEGAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS BETWEEN CHINA AND FOREIGN STATES 49

3.1. OVERVIEW ON MUTUAL LEGAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS OF CHINA	49
3.2. CHALLENGES ON MUTUAL LEGAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS OF CHINA	50
3.2.1. <i>Inconsistence between Legal Regulations</i>	50
3.2.1.1. Some Criminal Rules Conflict with the Treaties that China Has Concluded.....	51
3.2.1.2. Inconsistence between Treaties.....	52
3.2.1.3. Inconsistence between Treaties and Extradition Law	53
3.2.2. <i>Unclear Functions of the Related Authorities</i>	54
3.2.3. <i>Gaps and Defects in the Review System</i>	55
3.2.4. <i>Death Penalty</i>	59
3.2.4.1. The Mainstream Attitude towards Death Penalty in the Contemporary International Community.....	59
3.2.4.2. The Dilemma of Death Penalty in China	62

CHAPTER IV MUTUAL LEGAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS BETWEEN CHINA AND THE MEMBER STATES OF ASEAN 66

4.1. OVERVIEW ON MUTUAL LEGAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS BETWEEN CHINA AND MEMBER STATES OF ASEAN.....	66
4.1.1. <i>The Current Situation and Achievements of Mutual Legal Assistance in Criminal Matters between China and Member States of ASEAN</i>	67
4.1.2. <i>Legal Basis of Mutual Legal Assistance in Criminal Matters between China and Member States of ASEAN</i>	69
4.1.2.1. International Conventions that China and Member States of ASEAN are contracting parties.....	70
4.1.2.2. Legal Instruments Concluded between ASEAN and China	70
4.1.2.3. Treaties on Extradition and MLA Concluded between China and the Member States of ASEAN.....	71
4.1.2.4. Other Legal Documents.....	71
4.2. CHALLENGES ON MUTUAL LEGAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS BETWEEN CHINA AND MEMBER STATES OF ASEAN.....	72
4.2.1. <i>Problems with Surrender of Fugitive Offenders from the Member States of ASEAN that Have Concluded Extradition Treaties with China</i>	73
4.2.1.1. Non-extradition of Nationals	73
4.2.1.2. Non-extradition if Death Penalty Exists in the Requesting State.....	74
4.2.1.3. Materials and Evidence for Making an Extradition Request.....	76
4.2.2. <i>Problems with Carrying out MLA with the State that Has Concluded Treaties on MLA with China</i>	78
4.2.2.1. Transfer of Proceedings in Criminal Matters	78

4.2.2.2. Transfer of Sentenced Persons.....	79
---	----

CHAPTER V MUTUAL LEGAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS AMONG MAINLAND CHINA, HONG KONG AND MACAO UNDER THE PRINCIPLE OF ONE COUNTRY TWO SYSTEMS..... 81

5.1. OVERVIEW ON MUTUAL LEGAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS UNDER ONE COUNTRY TWO SYSTEMS.....	81
5.1.1. <i>Comparison on MLA between States and MLA between Mainland and the SAR</i>	81
5.1.1.1. Similarities.....	82
5.1.1.2. Differences.....	83
5.1.1.3. Principles Derived from International Practice.....	86
5.1.2. <i>Legal Basis of MLA under the Principle of One Country Two Systems</i>	93
5.1.3. <i>Fundamental Principles Derived from One Country Two Systems</i>	95
5.1.3.1. Principle of Unified Sovereignty—One Country.....	95
5.1.3.2. Mutual Respect and Consultation on an Equal Footing—Two Systems.....	97
5.1.3.3. Effectiveness and Efficiency.....	98
5.1.3.4. Conditional Reservation of Public Order.....	98
5.2. CHALLENGES ON THE TRANSFER OF FUGITIVE OFFENDERS BETWEEN THE MAINLAND AND THE SAR.....	99
5.2.1 <i>Double Criminality</i>	99
5.2.1.1. Offence List.....	99
5.2.1.2. Categorization of Offences.....	101
5.2.2 <i>Judicial Procedure</i>	102

CHAPTER VI CONCLUSION..... 105

6.1. FINDINGS AND RECOMMENDATIONS ON MLA BETWEEN CHINA AND FOREIGN STATES.....	105
6.1.1. <i>Findings</i>	105
6.1.2. <i>Recommendations</i>	107
6.2. FINDINGS AND RECOMMENDATIONS ON MLA BETWEEN CHINA AND MEMBER STATES OF ASEAN.....	110
6.2.1. <i>Findings</i>	110
6.2.2. <i>Recommendations</i>	112
6.3. FINDINGS AND RECOMMENDATIONS ON MLA BETWEEN THE MAINLAND AND THE SAR.....	116
6.3.1. <i>Findings</i>	116
6.3.2. <i>Recommendations—Arrest Warrant under One Country Two Systems</i>	118
6.4. CONCLUSION.....	123

BIBLIOGRAPHY..... 126